

# Omiros yachts - Yachts chartering

## 42, Gymnastiriou str.Nikaia

### Athens - Attica Greece

Postal code:184 - 54

Tel:+30 210 4954 390 - Fax:+30 210 4954394 - Mob:+30 6944 44 67 116

## INVENTORY LIST

NAME / ΟΝΟΜΑ ΠΕΛΑΤΗ: .....

CODE / ΚΩΔΙΚΟΣ: .....

FROM / ΑΠΟ: .....

TO / ΕΩΣ: .....

CHARTER DATES / ΔΙΑΡΚΕΙΑ: .....

BOAT'S NAME / ΟΝΟΜΑ ΣΚΑΦΟΥΣ: .....

SAILS AND COVERS	VOILES ET HOUSES	SEGEL	ΠΑΝΙΑ
1. Furling mainsail	1. Grand voile & lattes	1. Grosseegel & Latten	1. Μάστρα & Μπανέλες
2. Furling genoa	2. Genoa	2. Genoa	2. Τέννα
3. Sun awning	3. Taud de soleil	3. Sonnensegel	3. Τέντα
4. Main halyard	4. Drisse de Grand Voile	4. Grossegefall	4. Μαντάρια Μάστρας
5. Jib halyard	5. Drisse de Foc	5. Fockfall	5. Μαντάρια Φλόκου
6. Spi halyard	6. Drisse de Spi	6. Spifall	6. Μαντάρια Σπινακερ
7. Sheets	7. Ecoutes	7. Schoten	7. Σκότες
8. Main sail cover	8. Taud de grand Voile	8. Segelkleid	8. Κάλυμμα Μάστρας
9. Roller reef equipment	9. Foc enrouleur	9. Rollreff Ausruestung	9. Εξοπλισμός Roller Furling
10. Spray hood	10. Capote	10. Spritsverdeck	10. Καλύπτρα Κοκπι
11. Bimini	11. Bimini	11. Bimini	11. Μπίμι
DECK EQUIPMENT	EQUIPEMENT DE PONT	DECKAUSRUESTUNG	ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ
1. Anchor windlass-handle	1. Guindeau & levier	1. Ankerwinde & handhebel	1. Άγκυρα άγκυρας & Μοχλός
2. Anchor CQR with...m chain	2. Ancre CQR avec m...chaîne	2. CQR Anker mit m Kette	2. Άγκυρα CQR με μ καδένα
3. Compass	3. Compass	3. Steuerkompass	3. Πυξίδα
4. Speed log	4. Speddo-loch	4. Speedometer – Log	4. Δρομόμετρο
5. Wind instruments	5. Instruments pour le vent	5. Windmess-Geraete	5. Ανόμετρο
6. 2 Horse shoe buoys	6. 2 Bouées couronne/fer	6. Rettungsringe	6. 2 Σωσίβια κυκλικά / πέταλα
7. Cockpit table	7. Table de cockpit	7. Tisch fuer Plicht	7. Τραπεζι κοκπι
8. Dinghy / Oars	8. Annexe / Avirons	8. Beiboot / Paddel	8. Βαρκάκι / Κουτιά
9. Fenders (...)	9. Pare – Battages (...)	9. Fender (...)	9. Μπαλόνια (...)
10. Boat hook	10. Gaffe	10. Bootshaken	10. Γάντζος
11. Swimming ladder	11. Echelle de bain	11. Badeleiter	11. Σκάλα μπάνιου
12. Boarding ladder	12. Passerelle	12. Gangway	12. Σκάλα επιβίβασης
DECK LOCKERS	COMPARTIMENTS DE PONT	BAKSISTE	ΑΜΠΙΑ ΚΑΤΑΣΤΡΩΜΑΤΟΣ
1. Anchor Dan forth with (... ) m chain and (... ) m rope	1. Ancre Danforth avec ( ) m chaîne et ( ) m amarre	1. Anker Danforth mit (... ) m kette und (... ) m Trosse	1. Άγκυρα Dan forth με (... ) μ καδένα και (... ) μ σχονί
2. Mooring lines of 10m (...)	2. Mouillages de 10 m ( )	2. Trossen 10 m (...)	2. Σχοινιά των 10 μ (...)
3. Mooring lines 20 m (...)	3. Mouillages de 20 m (...)	3. Trossen 20 m (...)	3. Σχοινιά των 20 μ (...)
4. Mooring lines 50 m (...)	4. Mouillages de 50 m (...)	4. Trossen 50 m (...)	4. Σχοινιά των 50 μ (...)
5. Emergency tiller	5. Barre frache de secours	5. Notpinne	5. Λαγούδρα κινδύνου
6. Life raft	6. Radeau de survie	6. Rettungsinsel	6. Αυτόματο σκάκι
7. Foot pump	7. Gonfleur	7. Fusspumpe	7. Τρόμπτα ποδόμυα
8. Flippers and mask	8. Palmes et masque	8. Maske und flossen	8. Μάσκα και περύνια
9. Water hose	9. Tuyau a eau	9. Wasserschlauch	9. Σωλήνας νερού
10. Deck brush	10. Balai brosse	10. Deckbuerste	10. Βούρτσκα καταστρώματος
11. Jerri can fuel (2)	11. Jerrican Fuel (...)	11. Kanister diesel (...)	11. Μπτόνι πετρελαίου (...)
12. Jerri can Water (1)	12. Jerrican Eau (...)	12. Kanister Wasser (...)	12. Μπτόνι Νερού (...)
13. Plastic funnel	13. Entonnoir	13. Trichter	13. Χωνί
14. Portable hand pump	14. Pompe a main	14. Handpumpe	14. Αντλία χειροκίνητη
15. Buckets (1)	15. Seaux (...)	15. Eimer (...)	15. Κουβάδες (...)
16. Bilge pump handle	16. Brigue balle de pompe à main	16. Griff fuer Bilgepumpe	16. Μοχλός αντλίας σεντίνας
17. Gas bottle and spare	17. Bonne gaz plus reserve	17. Gasflasche und Reserve	17. Μπουκ. υγραερίου & ρεζέρβα
NAVIGATION EQUIPMENT	EQUIPEMENT DE NAVIGATION	NAVIGATIONS-AUS-RUESTUNG	ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΝΑΥΣΙΠΛΟΪΑΣ
1. Hand bearing compass	1. Comass de relevation	1. Handpeikompass	1. Πυξίδα διοπτρικής
2. Binoculars	2. Jumelles	2. Fernglas	2. Κιάλια
3. Divider	3. Compass pointes seches	3. Stechzierkel	3. Κουμπάσο

4. Parallel ruler	4. Règle de navigation	4. Lineal	4. Διπράλληλος
5. Radio/CD player	5. Radio	5. Radio	5. Ραδιόφωνο
6. Cassette player	6. Lecteur de cassettes	6. Kassettengerat	6. Μαγνητόφωνο
7. V.H.F.	7. V.H.F.	7. V.H.F.	7. V.H.F.
8. Echo sounder	8. Sondeur	8. Echolot	8. Βυθόμετρο
9. Clock	9. Montre	9. Uhr	9. Ρολόι
10. Barometer	10. Baromètre	10. Barometer	10. Βαρόμετρο
11. Heelmeter	11. Indicateur de gite	11. Kraenkungsmesser	11. Κινηόμετρο
13. National flags	13. Pavillons nationaux	13. Nationalflagge	13. Σημαίες
14. Electric bilge pump	14. Pompe electrique	14. Elektrische Bilgepumpe	14. Ηλεκτρ. Αντλία σεντίνας
15. Winch handles (2)	15. Manivelles de winch (...)	15. Winschurbein	15. Μανέλλες Βιντίνων (...)
16. Bosun's chair	16. Chaise de mat	16. Boomansstuhl	16. Καρεκλάκι για κατάρτι
17. Sail repair kit	17. Kit reparation voiles	17. Reperatursatz fuer Segel	17. Σετ επισκευής πανιών
18. Dinghy repair kit	18. Kit reparation pour annexe	18. Reperatursatz fuer Beiboot	18. Σετ επισκευής φουσκωτού

SAFETY EQUIPMENT	EQUIPEMENT DE SECURITE	SICHERHEITS AUSRUESTUNG	ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
1. Signaling mirror	1. Miroir de signalisation	1. Signalspiegel	1. Καθρέπτης για σήματα
2. Flags C and N	2. Pavillons C et N	2. Flagge C and N	2. Σημαία C και N
3. Black Balls (...)	3. Balles noires (...)	3. Schwarze Baele (...)	3. Μαύρες μπάλες (...)
4. Radar reflector	4. Réflecteur radar	4. Radarreflektor	4. Ανακλαστήρας ραντάρ
5. Battery operated navigation lights	5. Feux de route de secours	5. Nottahrlichter	5. Άμμοβα φώτα ναυσιπλοΐας
6. Floating light (1)	6. Feu flottant (...)	6. Leuchtboje (...)	6. Ανατρεπόμενο φως (...)
7. Fire extinguisher (2)	7. Extincteur (...)	7. Feuerloescher (...)	7. Πυροσβεστήρας (...)
8. Safety harnesses (4)	8. Harnais de sécurité (...)	8. Sicherheitsgurtel (...)	8. Ζώνες ασφαλείας (...)
9. Life Jackets (6)+2	9. Jilts de sauvetage (...)	9. Schwimmwesten (...)	9. Σωσίβια (...)
10. Box of flares	10. Coffret des fusées	10. Notsignalfuer	10. Κουτί με φωτοβολίδες
11. First aid kit	11. Trousse a pharmacie	11. Bordapotheke	11. Φαρμακείο
12. Fog horn kit	12. Corne de brume	12. Nebelhorn	12. Κόρνα ομίχλης
13. Sea anchor	13. Ancre flottante	13. Treibbander	13. Άγκυρα θαλάσσης
14. Storm lamp + 1 lt paraffin	14. Lampe tempête+1 lt pétrole	14. Laterne + 1 lt Petroleum	14. Λάμπρα θάλασης+1 lt Πετρέλ.
15. Wire cutter	15. Cisaille pour haubans	15. Wantenschneider	15. Κόφτης σχοινιών

BOAT DOCUMENTS & MANUALS	DOCUMENTS DU BATEAU & LIVRES	BOOTSPIERIE & BUECHER	ΧΑΡΤΙΑ ΣΚΑΦΟΥΣ & ΒΙΒΛΙΑ
1. Boat papers	1. Administration documents	1. Schiffspapiere	1. Χαρτιά Σκάφους
2. Clearance list	2. Liste d'équipage	2. Crewlist- Buck	2. Κατάσταση επιβατών
3. Medical instructions	3. Instructions médicales	3. Medizinische Anweisungen	3. Ιατρικές οδηγίες
4. Boat manual	4. Manuel d'entretien du bateau	4. Bootgebrauchsanweisung	4. Οδηγίες χειρισμού σκάφους
5. Engine manual	5. Manuel d'entretien du mote	5. Motorgebrauchsanweisung	5. Οδηγίες μηχανής
6. Charts (22)	6. Cartes (...)	6. Seekarten (...)	6. Χάρτες (...)
7. Greek Water Pilot	7. Greek Water Pilot	7. Greek Water Pilot	7. Greek Water Pilot
8. List of lights	8. Livre des feux	8. Leuchtfuehrverzeichnis	8. Φαροδείκτης
9. Emergency signals tables	9. Tableau des signaux	9. Noffueerkarte	9. Πίνακες σημάτων
ENGINE SPARES AND TOOLS	PIECES DETACHEES POUR MOTEUR ET OUTILS	MOTORSERTEILE UND GERAETE	ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ ΜΗΧΑΝΗΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΛΕΙΑ
1. Alternator drive belt	1. Courroie d'alternateur	1. Keilriemen	1. Ιμάντας αλτερνεϊτορ
2. Fuel filter	2. Filter a carburant	2. Kraftstofffilter	2. Φίλτρο πετρελαίου
3. Oil filter	3. Filter a huile	3. Oelfilter	3. Φίλτρο λαδιού
4. Rubber impeller	4. Rotor de pompe	4. Impeller	4. Πτερωτή αντλίας
5. Spare dry cell batteries	5. Piles de rechange	6. Reserve Trockenbatterien	6. Μπαταρίες φακών
6. Spare liter engine oil	7. Huile de rechange moteur	7. Reserve Motoroel	7. Λάδι μηχανής
8. Spare gear oil	8. Huile transmission de rechange	8. Reserve Getriebeoel	8. Λάδι ρεβέρσας
9. Anti-rust spray	9. Spray anti – rouille	9. Anti – Rost Spray	9. Σπρέι αντισκυρικό
10. Tools	10. Outils	10. Werkzeug	10. Εργαλεία
LINEN ETC.	DRAPS ETC.	WAESCHE	ΣΕΝΤΟΝΙΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ
1. Bed sheets (...)	1. Bed sheets (...)	1. Bettuecher (...)	1. Σεντόνια (...)
2. Pillows (...)	2. Pillows (...)	2. Kopfkissen (...)	2. Μαξιλάρια (...)
3. Pillow cases (...)	3. Pillow cases (...)	3. Kopfkissenbezeuge (...)	3. Μαξιλοροθίκες (...)
4. Blankets (...)	4. Blankets (...)	4. Becken (...)	4. Κουβέρτες (...)
5. Towels (...)	5. towels (...)	5. Geschirrtuecher (...)	5. Πετσέτες (...)
6. Tea towels (...)	6. Tea towels (...)	6. Handtuecher (...)	6. Πετσέτες κουζίνας (...)
GALLEY	CUISINE	PANTRY	ΚΟΥΖΙΝΑ
1. Ice box – electric fridge	1. Glaciere-refrigerateur	1. Kuehlschrank Eis/ Electr	1. Ψυγείο πάγου-ηλεκτρικό
2. Gas stove	2. Cuisinere	2. Gasherd	2. Κουζίνα
3. Dinner plates (6)	3. Assietes plates (...)	3. Flasche Teller (...)	3. Πιάτα φαγητού (...)
4. Soup plates (6)	4. Assietes creuses (...)	4. Tasse Teller (...)	4. Πιάτα σούπας (...)
5. Fruit plates (6)	5. Assietes a dessert (.)	5. Desserteller (...)	5. Πιάτα φρούτου (...)
6. Glasses (6)	6. Verres (...)	6. Glaeser (...)	6. Ποτήρια (...)
7. Cups (6)	7. Tasses (...)	7. Tassen (...)	7. Φλιτζάνια (...)
8. Knives (6)	8. Couteaux (...)	8. Messer (...)	8. Μαχαιρία (...)
9. Forks (6)	9. Fourchettes (...)	9. Gabeln (...)	9. Πιρούνια (...)
10. Dessert Spoons (6)	10. Cuillers a dessert (.)	10. Loeffel (...)	10. Κουτάλια (...)
11. Tea spoons (6)	11. Cuillers a café (...)	11. Kaffeeloeffel (...)	11. Κουταλάκια (...)
12. Salad bowl	12. Saladier	12. Salatschuessel	12. Μπολ σαλάτας

13. Salad servers	13. Service a salade	13. Salatbesteck	13. Πιρούνι / κουτάλι σούπας
14. Can opener	14. Ouvre bouteille	14. Dosenoffner	14. Ανοιχτήρι κονσερβών
15. Cork screw	15. Tire – bouchon	15. Korkenyieher	15. Ανοιχτήρι μπουκαλιών
16. Filter coffe pot	16. Cafeteriere	16. Fiterkanne	16. Καφετιέρα
17. Kettle	17. Bouilloire	17. Kessel	17. Βραστήρας
18. Saucepans (2)	18. Casseroles (...)	18. Toepfer (...)	18. Βρασρόλες (...)
19. Frying pans (2)	19. Poeles (...)	19. Bratpfannen (...)	19. Τηγάνια (...)
20. Bread knife	20. Couteau a pain	20. Bromesser	20. Μαχαίρι ψωμιού
21. Colander	21. Passoire	21. Sieb	21. Σουρωτήρι
22. Chopping board	22. Planche a decouper	22. Kuechenbret	22. Ξύλο κοπής
23. Toilet brush	23. Brosse pour WC	23. Toilettenbuerste	23. Βούρτσκα τουαλέτας
24. Dustpan and brush	24. Pelle et balayette	24. Schaufel und besen	24. Φάρσα και σκούπα
OPTIONAL EXTRAS	EXTRAS EN OPTION	EXTRAS AUF WUNSCH	ΠΡΟΑΪΡΕΤΙΚΑ ΠΡΟΣΘΕΤΑ
1. Windsurf	1. Planche a voile	1. Windsurf	1. Ιστιοσανίδα
2. Outboard motor	2. Moteur hors-bord	2. Aussenborder	2. Εξωλέμβιος
3. Spinnaker & sheets	3. Spinnaker & ecoutes	3. Spinnaker & Schoten	3. Μπαλόνι & Σκότες
4. Spinnaker boom + topping lift + down haul	4. Tangon de spinnaker + balancine + halebas	4. Spinnakerbaum + Fall + Niederholer	4. Σπιννακέρυλο
5. Autopilot	5. Autopilot	5. Autopilot	5. Αυτόματος πλότος
6. G.P.S.	6. G.P.S.	6. G.P.S.	6. G.P.S.
7. Navtex	7. Navtex	7. Navtex	7. Navtex

The charterer Mr. .... hereby declare that I have inspected the S/Y ..... and I found its inventory complete. I have also found the yacht and her equipment in good working condition, except for my remarks stated here below.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

YACHT	EXCELLENT	GOOD	VERY GOOD	FAIR
SAILS				
RIGGING				
ENGINE				
INSTRUMENTS				
CLEANING CONDITION				
BASE STAFF				

I agree upon delivery to return the yacht clean and refilled (fuel & water) in the same level as on delivery.

Before signing this take over form I have made the following remarks and have no further complains.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....